



## Heirat: Eintragung in den Schweizer Registern

### Kosovo

21.10.2024

#### Dokumente

- ☐ Original Heiratsurkunde «**Certifikatë e martesës**»
- ☐ 1 Kopie des Passes

Falls **ohne** schweizerisches Ehefähigkeitszeugnis geheiratet wurde:

- ☐ Original Geburtsurkunde des Geburtsortes «**Certifikatë e lindjes**»
- ☐ Original Archivzertifikat «**Vërtetim nga Arkivi**», mit Übersetzung
- ☐ Original Wohnsitzbestätigung «**Certifikatë e vendbanimit**»
- ☐ Falls vorher geschieden: beglaubigte Kopie des Scheidungsurteils mit Rechtskraftvermerk «**Kopje e vërtetuar e vendimit të shklorëzimit me shënim rreth plotfuqishmërisë**», mit Apostille und Übersetzung
- ☐ Falls vorher verwitwet: Original Todesurkunde «**Certifikatë e vdekjes**»
- ☐ Im Falle von Namensänderungen: Original Namensänderungsentscheid mit Rechtskraftvermerk «**Vendimi për ndryshimin e emrit/mbiemrit me shënim rreth plotfuqishmërisë**», mit Apostille und Übersetzung

Von der in der Schweiz wohnhaften Person:

- ☐ 1 Kopien des Passes
- ☐ Aktuelle Wohnsitzadresse

Die Originaldokumente sind für die zuständige Zivilstandbehörde in der Schweiz bestimmt und dürfen nicht älter als sechs Monate sein. Sie werden nicht zurückgegeben. Fotokopien werden nicht akzeptiert. Gegebenenfalls können weitere Dokumente angefordert werden.

Übersetzungen müssen in einer Schweizer Landessprache oder auf Englisch vorliegen.

#### Beglaubigung

Apostillen können jeweils bei den aufgeführten Stellen beantragt werden:

##### Zivilstandsdokumente:

beim Innenministerium

Ministria e Punëve të Brendshme  
Sëktori për Regjistrim dhe Status Civil  
Agjencioni për Regjistrimin e Qytetarëve  
Luan Haradinaj, 10000 Pristina

##### Gerichtsurteile und/oder Entscheide:

beim Ministerium für Auswärtige Angelegenheiten

Ministria e Punëve të Jashtme  
Ndërtesa e Ministrisë së Punëve të Jashtme  
Luan Haradinaj, 10000 Pristina

## **Gebühren**

Die Eintragung der Heirat ist unentgeltlich.

## **Terminvereinbarung**

Ein Termin wird erst vergeben, wenn sämtliche Unterlagen gemäss diesem Merkblatt vorliegen.

Füllen Sie hierzu das [Kontaktformular](#) auf unserer Internetseite aus:

<https://www.eda.admin.ch/countries/kosovo/de/home/etc/kontaktform-langfristige-visa.html>

